

МУЛЬТИК, НЕВАЛЯХА, ПОКЕМОН – ЭТО НЕ ПО-ДЕТСКИ

Военный (армейский, солдатский, курсантский) жаргон или сленг – профессиональный жаргон представителей различного рода войск, который используют в разговорной речи для краткости передачи информации, простоты общения, а также для обозначения принадлежности к этой специфической изолированной социальной группе. Он охватывает не только модели вооружения, должности и звания, но и предметы быта, особенности взаимодействия и взаимоотношений, включая неуставные. Имеющиеся словари никогда нельзя назвать полными, т.к. этот социолект постоянно развивается. Ярким примером могут служить неологизмы, появление которых зафиксировано на территории Донбасса, где уже девять лет ведутся военные действия.

Характерной чертой инноваций «языка войны» является то, что в языке ополченцев известные слова и словосочетания получают новое значение, при этом опасные и страшные вещи называются с большой долей юмора, иронии и сарказма, что служит своего рода психологической защитой, позволяющей пережить происходящее. Примеры из словаря, составленного военным журналистом М. Фадеевым: *будильник* ‘ранний обстрел’, *пряники* ‘снаряды’, *маслята, маслины и желуди* ‘патроны’, *семечки* ‘гильзы’.

Среди неологизмов выделим идеофоны – слова, значение которых основаны на имитации звуков: звукоподражания *гуп* ‘разрыв снаряда на земле’ и *бах* ‘разрыв снаряда в воздухе’. Метафоричные выражения придают особую выразительность и яркость речи: *ковры выбивают* ‘частая стрельба из миномета’; *упал грузовик с кирпичом* ‘мощный одиночный взрыв’.

Новая лексика бойцов спецоперации передает отношение к предметам, явлениям и людям, часто получает эмоциональную окраску: *немцами* или *небратьями* называют противника – украинских военных. Отсылка к детским вещам рождает юмористический эффект, хотя говорится о вещах серьезных и совсем не смешных: *мультик* ‘универсальная камуфляжная окраска’; *неваляха* ‘военная машина «Нива»»; *покемон* ‘пулемет Калашникова модернизированный’ (ПКМ). В последнем случае обыгрывается официальная аббревиатура названия стрелкового оружия.

Переосмыслению подвергаются общеизвестные слова, ср.: *дискотека* (в гражданской жизни танцы со светомузыкой и громкими звуками) ‘обстрелы или начало боевые действия’; *подснежники* (первые весенние

цветы, которые покрыты снегом) ‘осколки, которые извлекали обычно из кожи’. Используются и огрубленные слова: *располага* ‘расположение части’; *ништяк* ‘презенты из дома или от волонтеров, которые были бойцам недоступны’.

Новые жаргонизмы могут различаться от батальона к батальону, они могут напоминать лексику, используемую противником. Как долго будет подпитываться этот социолект новообразованиями зависит от того, сколько будет продолжаться вооруженный конфликт.